

## **া** সহীহ মুসলিম (হাদীস একাডেমী)

হাদিস নাম্বারঃ ৭৯১ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৪০৪]

৪। সালাত (নামায) (১ হা্না)

পরিচ্ছেদঃ ১৬. সালাতে তাশাহহুদ পাঠ করা

# باب التَّشَهُّدِ فِي الصَّلاَةِ

#### আরবী

حَدَّتَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّتَنَا أَبُو أُسامَةَ، حَدَّتَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، ح وَحَدَّتَنَا أَبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ، حَدَّتَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّتَنَا أَبِي ح، وَحَدَّتَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَجْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيّ، كُلُّ هَوُّلاَءِ عَنْ قَتَادَةَ، فِي هَذَا الإِسْنَادِ بِمِثْلِهِ . وَفِي حَدِيثِ جَرِيرٍ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ قَتَادَةَ مِنَ الزِّيَادَةِ " وَإِذَا قَرَأَ فَأَنْصِتُوا " . وَلَيْسَ فِي حَديثَ أَحَدِ مِنْهُمْ " فَإِنَّ اللَّهَ قَالَ عَلَى لِسَانِ نَبِيّهِ صلى الله عليه وسلم سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِيدُهُ " . إِلاَّ فِي رِوَايَةٍ أَبِي كَامِلِ وَحْدَهُ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ . قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ أَبُو بَكْرِ ابْنُ حَمِيدُهُ " . إِلاَّ فِي رِوَايَةٍ أَبِي كَامِلٍ وَحْدَهُ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ . قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ أَبُو بَكْرِ ابْنُ أَحْتِ أَبِي النَّصْرِ فِي هَذَا الْحَديثُ فَقَالَ مُسْلِمٌ تُرِيدُ أَحْفَظَ مِنْ سُلَيْمَانَ فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرِ ابْنُ فَحَديثُ أَبِي النَّصْرِ فِي هَذَا الْحَديثِ فَقَالَ مُسُلِمٌ تُرِيدُ أَحْفَظَ مِنْ سُلَيْمَانَ فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرِ ابْنُ فَعَري وَايَةٍ أَبِي النَّصْرِ فِي هَذَا الْحَديثِ فَقَالَ مُسُلِمٌ تُرِيدُ أَحْفَظَ مِنْ سُلَيْمَانَ فَقَالَ لَهُ وَ صَحَدِيثُ أَبِي عَوَانَة . قَالَ لَمُ مَنْ سُلَيْمَانَ فَقَالَ لَهُ وَ صَحَدِيثُ قَالَ لَيْسَ كُلُّ شَيْءٍ عِنْدِي صَحِيحٍ وَضَعَعْتُهُ هَا هُنَا مَا أَجْمَعُوا عَلَيْهِ .

#### বাংলা

৭৯১-(৬৩/...) আবৃ বকর আবৃ শাইবাহ, আবৃ গাসসান আল মিসমাঈ, ইসহাক ইবনু ইবরাহীম (রহঃ) .....
কাতাদাহ্ (রহঃ) হতে এ সূত্রেও একই হাদীস বর্ণনা হয়েছে। জারীর সুলাইমানের সূত্রে কাতাদার এ হাদীস বর্ণনা করেছেন। এ বর্ণনায় আরো আছে, ইমাম যখন কুরআন পাঠ করে তোমরা তখন চুপ থাক। আবৃ আওয়ানার সূত্রে কেবল আবৃ কামিলের বর্ণনা ছাড়া আর কোন রাবীর বর্ণনায় এ কথাগুলো নেইঃ মহান আল্লাহ তার নবীর কণ্ঠে বলছেন, "সামিআল্লাহু লিমান হামিদাহ"।

আবৃ ইসহাক বলেন, আবৃ নাযর-এর বোনের ছেলে আবৃ বকর বলেছেন, এ হাদীসটির সমালোচনা করা হলে ইমাম মুসলিম তাকে বললেন, সুলাইমানের চেয়েও কি বড় হাফিয কেউ আছে? আবৃ বকর তাকে বললেন, আবৃ হুরাইরাহ (রাযিঃ)-এ বর্ণনা সম্পর্কে আপনার কী মত? তিনি বললেন, তার বর্ণনা সহীহ ইমাম যখন কুরআন পাঠ



করে তোমরা চুপ থাক। ইমাম মুসলিম বলেন, এ হাদীস আমার মতে সহীহ। আবূ বকর বললেন, তাহলে আপনার কিতাবে তা যোগ করেননি কেন? তিনি বললেন, আমি যেটা সহীহ মনে করি শুধু তাই আমার কিতাবে লিপিবদ্ধ করা জরুরী মনে করি না। বরং যেসব হাদীস সহীহ বলে ঐকমত্য প্রতিষ্ঠিত হয়েছে আমি কেবল তাই আমার কিতাবে সংকলন করেছি। (ইসলামিক ফাউন্ডেশনঃ ৭৮৮, ইসলামিক সেন্টারঃ ৮০০)

### **English**

Qatada has narrated a hadith like this with another chain of transmitters. In the hadith transmitted by Jarir on the authority of Sulaiman, Qatada's further words are:

When (the Qur'an) is recited (in prayer), you should observe silence, and (the following words are) not found in the hadith narrated by anyone except by Abu Kamil who heard it from Abu 'Awina (and the words are): Verily Allah vouchsafed through the tongue of the Messenger of Allah () this: Allah listens to him who praises Him. Abu Ishaq (a student of Imam Muslim) said: Abu Bakr the son of Abu Nadr's sister has (critically) discussed this hadith. Imam Muslim said: Whom can you find a more authentic transmitter of hadith than Sulaiman? Abu Bakr said to him (Imam Muslim): What about the hadith narrated by Abu Huraira, i.e. the hadith that when the Qur'an is recited (in prayer) observe silence? He (Abu Bakr again) said: Then, why have you not included it (in your compilation)? He (Imam Muslim) said: I have not included in this every hadith which I deem authentic; I have recorded only such ahadith on which there is an agreement (amongst the Muhaddithin apart from their being authentic).

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ হাদিস একাডেমি 🛘 বর্ণনাকারীঃ কাতাদাহ (রহঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন